

Trong Số Đây

TIN TỨC KHU VỰC 7
TIN TỨC LUẬT PHÁP
CÁC SINH HOẠT



MADISON NGUYEN
COUNCILMEMBER
CITY OF SAN JOSÉ



SEPTEMBER / OCTOBER 2008

Những Số Điện Thoại Cần Dùng

- Call Center 535-3500
- Non –Emergency 311
- Graffiti/Litter 277-2758
- Animal Care 578-7297
- Child Abuse Reporting 299-2071
- City Arborist 277-2762
- Code Enforcement 277-4528
- Crime Prevention 277-4133
- Crime Stoppers 947-7867
- Drug Hotline 971-3784
- Domestic Violence Ctr. 277-3700
- Department of Transportation 535-3850
- Office of Education 453-6500
- Gang Hotline 277-4264
- Garbage & Recycling 535-3515
- Hazardous Materials 535-7750
- Housing 975-4480
- Neighborhood Development 723-4114
- Parking Enforcement 534-2900
- Senior Programs 277-4561
- Sewer Problems 277-4373
- Sidewalks 277-3158
- Street Lights 277-5517
- Street Maintenance 277-4373
- Street Sweeping 535-3515
- Volunteer San Jose 535-3500

Quý vị cư dân khu vực 7 thân mến,

Tôi hy vọng rằng quý vị vừa hưởng một mùa hè ấm áp và chúng ta sẵn sàng chào đón một năm học mới!

Tôi lấy làm hài lòng thông báo cùng quý vị biết là ngân sách thành phố vừa được cân bằng chi thu và Hội đồng thành phố đã thông qua. Ngân sách năm nay cho phép tuyển dụng thêm 25 cảnh sát viên và dành thêm 1.5 triệu cho chương trình ngăn ngừa tội ác băng đảng. Ngân sách cũng bao gồm việc tài trợ tiếp tục cho các dịch vụ cư dân hàng xóm như người dẫn học sinh băng qua đường và làm cho tình trạng giao thông thoải mái hơn. Cuối cùng, mặc dù nhiều thư viện công cộng San Jose đóng cửa ngày chủ nhật vì thiếu hụt ngân sách, nhưng tôi đã tranh đấu và đạt được kết quả là thư viện Tully Library sẽ tiếp tục mở cửa ngày chủ nhật từ 1:00PM đến 5:00PM trong vòng hai năm tới trong khi thư viện mới Seventrees Library đang xây cất.

Mới đây, vào ngày 5 tháng 8, chúng ta đã làm kỷ niệm lần thứ 25 lễ hội Annual National Night Out. Cùng lúc, văn phòng chúng tôi cũng có kỷ niệm hai năm cuộc thi vẽ kiểu áo thun chủ đề cảnh báo ngăn ngừa tội ác. Những chiếc áo thun T-shirt là một thành công lớn và được nhiều người trong thành phố mặc. Sinh hoạt The National Night Out làm tăng gia sự cộng tác giữa các cộng đồng với sở cảnh sát thành phố, và tạo nên một mặt trận thống nhất chống lại băng đảng và ma túy. Tôi xin cảm ơn tất cả những người tham gia trong năm này và những việc làm vất vả để tổ chức lễ hội National Night Out tuyệt vời trong khu vực 7. Với sự cộng tác, chúng ta có thể gìn giữ đường phố an toàn.

Tôi mong được sớm gặp gỡ quý vị.

Trân trọng,

Madison

Madison



Văn Phòng Nghị Viên Madison Nguyễn
200 East Santa Clara Street, Lầu 18, San Jose, CA 95113
tel (408) 535-4907 • fax (408) 292-6468 • e-mail district7@sanjoseca.gov

TIN TỨC KHU VỰC 7

Những Buổi Họp Các Hội Đàn Khu Vực

Ngày giờ và địa điểm có thể thay đổi. Xin liên lạc với các hội đoàn để biết thêm chi tiết.

Alma Neighborhood Association
(408) 297-9135
Alma Senior Center
3rd Monday of the month at 6:00 pm

Tully-Senter SNI NAC
Santee Community Action Center
(408) 277-2980
1st Thursday of the month at 6:30 pm

Lanai-Cunningham Neighborhood Association
Resources For Families and Communities
(408) 277-2982
2nd Tuesday of the month at 6:00 pm

Washington Area Comm. Coalition SNI NAC
(408) 297-9135
Alma Senior Center
2nd Thursday of the month at 6:30 pm

KONA SNI NAC Meeting
(408) 277-2982
Boys & Girls Club
3rd Monday of the month at 6:30 pm

Lucretia Area Neighborhood Asso.
(408) 277-2980
Kennedy Elementary School
3rd Wednesday of the month at 6:00 pm

McLaughlin Corridor Neighborhood Association
(408) 365-1300
Tully Community Library
2nd Thursday of the month at 7:00pm

Senter-Creekside Neighborhood Asso.
St Maria Goretti Church
3rd Wednesday of the month
7:00 pm

Rocksprings Neighborhood Association
(408) 277-2980
Paseo Center Community Room
4th Wednesday of the month, 6:30pm

West Evergreen Neighborhood Action Comm.
(408) 224-0415 or (408) 277-2980
O.B. Whaley School
4th Monday of the month at 6:30pm

Phát Triển Santa Clara County Fair

Hạt Santa Clara đã tuyển chọn nhóm Catellus Development Group là nhà thầu xây dựng khu hội chợ này. Sự tham gia của cư dân sống gần khu vực này rất quan trọng vì dự án này ảnh hưởng đến họ. Nhiều cuộc họp của cộng đồng sẽ được tổ chức khi chúng ta tiến hành công việc nhưng rất cần sự tham gia của quý vị cư dân. Thật là rất quan trọng nếu quý vị tham dự những buổi họp của cộng đồng để ý kiến của quý vị được lắng nghe Văn phòng nghị viên khu vực 7 muốn được gặp quý vị trong các buổi họp này và hy vọng chúng ta sẽ có thể cùng hợp tác để xây dựng một cộng đồng tốt cùng chung sống và làm việc.



Trung Tâm Chăm Sóc Răng Thiểu Nhi



Trung tâm chăm sóc răng thiếu nhi vừa khai trương, tọa lạc tại thương xá Tropicana Shopping Center số 1153 S. King Road, cung cấp dịch vụ chăm sóc răng thiếu nhi. Phổ hợp cùng các dụng cụ tối tân, kỹ thuật và tài năng chữa răng tốt nhất với sự vui vẻ, không khí thân mật để sẵn sàng đón tiếp các em thiếu nhi và gia đình. Trung tâm chăm sóc răng thiếu nhi mở cửa từ thứ hai đến thứ sáu từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều. Muốn lấy hẹn xin gọi (408) 240-0250. Nói tiếng Anh và tiếng Mã. Nếu cần thiết có thể dùng tiếng Việt.

Thương Xá Plant Đang Mở Cửa

Văn phòng chúng tôi đã làm việc vất vả để nâng cao những cơ hội kinh tế cho các cư dân và tiếp tục tạo ra một môi trường an toàn và sinh động cho Khu vực 7. Kết quả, Khu vực 7 hãnh diện có thương xá lớn nhất San Jose là The Plant, cung cấp 1000 công ăn việc làm mới. Có các cửa hiệu như Target, Ross, Best Buy, ToyR Us, Pet Smart, Home Depot và Office Max. Xin mời quý vị đến thưởng thức các món ăn của các nhà hàng mới khai trương như Chevy's và Rubio cũng như các nhà hàng trong khu Plant.



Phân Phối Củ Hoa Vàng Daffodil

Quý vị có biết những nhóm nào trong cộng đồng muốn tham gia công tác một ngày trong mùa thu này? Ủy ban làm đẹp thành phố đang mời những nhóm học sinh sinh viên, hội cư dân hàng xóm, trung tâm sinh hoạt thanh thiếu niên, hướng đạo sinh, nhóm làm đẹp công viên và những hội đoàn trong cộng đồng tham gia vào ngày trồng cây vào Thứ Bảy, 1 tháng 11 năm 2008. Muốn nhận củ hoa vàng, xin gọi (408) 723-1574 hoặc điền đơn lấy từ www.sjbeautiful.org/daffodil.html bắt đầu từ ngày 18 tháng 8. Xin lưu ý rằng củ hoa vàng sẽ phân phối theo thứ tự làm đơn ưu tiên. Việc phân phối sẽ thực hiện vào ngày 11 và ngày 18 tháng Mười từ 10 giờ sáng đến 2 giờ trưa tại Kirk Community Center, số 1601 Foxworthy Ave, San Jose 95118.



Giải thưởng Phát triển Cộng Đồng

Xin hãy tự đề cử, hàng xóm của quý vị, những nhóm hoạt động hay những dự án tốt cho giải phát triển cộng đồng. Ủy ban làm đẹp thành phố San Jose đang tìm những dự án thay đổi cộng đồng. Thể loại gồm thiết kế mới vườn tược cây cảnh, dự án làm đẹp, sửa chữa nhà, cải thiện di tích, nâng cấp thương mại và dự án "xanh". Giải thưởng phát triển cộng đồng là một cơ hội để công nhận sự làm việc vất vả của những người thiện chí để cải thiện khuôn mặt San Jose. Đơn tham dự có sẵn và nộp trước ngày 17 tháng 10, 2008. Muốn biết thêm chi tiết, xin vào www.sjbeautiful.org/cia.html hay gọi Office of Keep San Jose Beautiful (408) 723-1574.

TIN TỨC LUẬT PHÁP

Phát Động Chương Trình An Toàn Mùa Hè

Chương Trình An Toàn Mùa Hè đang phát động mạnh mẽ, vào ngày 27 tháng 6, Thị trưởng Chuck Reed đã phát động chương trình An Toàn Mùa Hè, cung cấp những phương tiện cần thiết để thành phố cố gắng chiến đấu với nạn băng đảng xâm nhập vào giới trẻ. Với chương trình này, nhiều hoạt động phong phú dành cho giới trẻ của San Jose như cắm trại, trung tâm bơi lội, thi đấu bóng đá giữa các đội trường trung học, và các chương trình cổ vấn được cung cấp bởi Thành phố và các tổ chức hội đoàn. Các nhân viên của thành phố thuộc chương trình an toàn học đường, phối hợp cùng các người hoạt động cộng đồng sẽ tổ chức 10 buổi họp mặt nhiều nơi trong thành phố. Muốn biết thêm chi tiết, xin vào www.sanjoseca.gov/mayor/safe.asp

Dự An Bãi Đậu Xe Khu Tropicana

Cơ quan tái phát triển thành phố đã tài trợ để tráng đường một phần cho bãi đậu xe khu thương xá Tropicana Shopping Center. Nhà thầu từng nâng cấp nhiều bãi đậu xe cho thành phố sẽ đưa ra chi phí ước tính để tráng đường, bắt đèn, trồng cây cỏ và hệ thống thoát nước cho toàn bãi đậu xe cùng chi phí ước tính việc tráng đường khu vực xe chạy. Chúng tôi hy vọng sẽ hoàn tất công trình này vào mùa Xuân năm 2009.

Tin Về Công Viên Nisich

Đã có những trì hoãn trong lịch trình hoàn thành công viên Nisich. Nhân viên đang làm việc để giải quyết những vấn đề để việc xây dựng có thể bắt đầu trở lại vào mùa thu này. Công viên sẽ hoàn tất vào Tháng Sáu 2009.

Tin Về Công Viên Almaden

Vào tháng Mười Một 2007, chung cư Almaden Family, số 1501 Almaden Expressway đã khánh thành. Vài tháng sau đó, văn phòng chúng tôi được thông báo bởi cư dân ở đây rằng tình trạng tội ác đang là mối quan tâm trong khu vực, và Sở Cảnh Sát San Jose cho chúng tôi biết có nhiều cú điện thoại bởi cư dân xung quanh gia tăng đáng kể. Nghị viên Madison Nguyễn đã tổ chức một cuộc họp với các đại diện từ văn phòng quản lý chung cư Almaden Family, Sở Cảnh Sát San Jose, Cơ quan tái phát triển và Sở Nhà Đất để thảo luận về tình trạng này. Kết quả, đã có người quản lý mới và cộng tác chặt chẽ với cảnh sát để làm giảm tình trạng tội ác và tạo sự an toàn cho những đơn vị gia cư này. Hôm nay, chúng tôi vui vẻ báo cáo rằng những người cư ngụ gây rối đã bị đuổi ra khỏi chung cư, việc thuê nhà được kiểm soát, nhân viên an ninh được thuê để giữ gìn chung cư, các buổi họp giữa người thuê nhà và hàng xóm được tổ chức bởi người quản lý và tỉ lệ tội ác đã giảm đáng kể.

Phát Triển Góc Đường Story và King

Dự án xây cất trung tâm Imwalle Commercial Development Project góc đường Story và King đang xúc tiến. Vào ngày 26 tháng 8, cơ quan tái phát triển thành phố đã cứu xét việc phát triển cơ sở này. Một ngân sách tài trợ cho việc lấy mẫu đất để khảo sát, sau khi tìm thấy chất ô nhiễm nằm sâu dưới đất. Chúng tôi đang tìm những biện pháp để giữ gìn an toàn và sạch sẽ cho cư dân và cộng đồng chúng ta. Việc xây cất sẽ bắt đầu vào đầu năm 2009.

Đạo Luật Kích Thích Nhà Cửa

Vào ngày 30 tháng 7, tổng thống Bush đã ký đạo luật kích thích nhà cửa, và hội đồng thành phố đã biểu quyết ủng hộ ngày 6 tháng 5, 2008. Đạo luật này được coi là quan trọng nhất trong nhiều năm qua liên quan đến nhà cửa, nhằm ổn định thị trường tài chánh và giải tỏa áp lực cho những người sở hữu nhà đang bị ảnh hưởng việc bị nhà băng tịch thu. Trong đạo luật kích thích nhà cửa có thành lập quỹ trợ nhà cửa bắt đầu vào năm 2010 mà thành phố San Jose đã vận động trong nhiều năm. Qui mô của quỹ tài trợ nhà cửa (lên tới 650 triệu mỹ kim hàng năm) nhỏ hơn dự kiến và những quỹ tài trợ được quản lý bởi tiểu bang, không phải chính quyền địa phương.

Đèn Xanh Cho Hệ Thống Giao Thông Đồng Bộ

Đang có dự án thiết lập toàn bộ hệ thống đèn giao thông đồng bộ trong thành phố. Vào ngày 12 tháng 8, hội đồng thành phố chấp thuận thỏa hiệp với bộ giao thông của tiểu bang nhận 15 triệu từ sự tài trợ của quỹ chương trình liên quan đến đèn giao thông đồng bộ. Tiền tài trợ sẽ bao phủ 75% chi phí thiết lập. Dự án này cho phép thành phố gắn đường dây tín hiệu dài 36 dặm bằng chất "fiber optic" phục vụ cho nhiều khu vực phía bắc, phía đông và phía tây San Jose như Berryessa, Evergreen và Willow Glen. Việc này cắt giảm 15% thời gian lái xe trên các đường khu vực cũng như giảm sự tiêu thụ hàng trăm ngàn ga lông xăng mỗi năm.

CÁC SINH HOẠT

Hội Chợ Tìm Việc Giới Trẻ

Quý vị cần việc làm? Muốn kiếm thêm tiền phụ trội trong những ngày lễ sắp tới? Khu vực 7 phối hợp cùng Khu vực 10 và Westfield Oakridge đang tổ chức một hội chợ tìm việc cho giới trẻ tại Oakridge Mall vào Thứ Bảy 20 tháng 9 từ 11 giờ sáng đến 2 giờ trưa. Thêm vào đó tại một số cửa hàng bán lẻ trong khu Oakridge Mall sẽ hướng dẫn kiến thức tìm việc cho giới trẻ với khả năng trả lời phỏng vấn và viết bản tóm tắt lý lịch. Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc Khuru Mỹ Văn (408) 535-4959.

Buổi Họp Cư Dân Về An Ninh Công Cộng

Xin mời đến tham dự với nghị viên Madison Nguyễn trong ngày Thứ Tư, 22 tháng 10 từ 6:30 PM đến 7:30PM tại thư viện Tully Community Library, 880 Tully Road trong buổi họp cư dân khu vực 7 về các vấn đề an ninh công cộng. Những câu hỏi về an ninh công cộng sẽ được những nhân viên sở cảnh sát San Jose và nhân viên thành phố trả lời. Xin hẹn gặp quý vị tại đây.



Hội Nghị Ngăn Ngừa Băng Đãng

Lực Lượng Ngăn Ngừa Băng Đãng của Thị Trưởng sẽ tổ chức buổi hội thảo ngăn ngừa băng đảng vào Thứ Bảy, 15 tháng 11, 2008 từ 8:30AM đến 1:00PM tại City Hall Rotunda số 200 E Santa Clara St. Quý vị sẽ có dịp biết thêm về lực lượng này và tình trạng của khu vực đang ở. Buổi hội thảo xin đón chào các vị phụ huynh, giáo chức, lãnh đạo cộng đồng và những ai quan tâm đến tình trạng băng đảng.

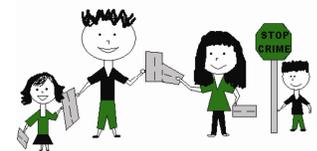
Chuyên Viên Vẽ Kiểu Áo T- Shirt National Night: Out

Grace Poon



Grace đang theo học ngành kinh tế thương mại tại đại học Irvine University, California. Cô đang phát triển khả năng sinh hoạt cộng đồng của mình với vai trò Ủy viên chấp hành trong hội Cựu sinh viên UC Irvine cũng như có chân trong hội sinh viên của trường đại học Irvine University. Cô Grace hy vọng tìm được một nghề trong lãnh vực kinh tế thương mại của thung lũng Santa Clara và cô có sự yêu thích về luật học cùng sinh hoạt chính trị địa phương. (Hình chụp Grace Poon cùng Khuru Mỹ Văn).

Take Back Our Streets



National Night Out 2008

